



ODBOR KONTROLY

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0068/2025/K
Číslo spisu: 3919-2025-BA

V Bratislave 23. 07. 2025

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, oddelenie správnych konaní ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bodu 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 143/2024 Z. z. vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 143/2024 Z. z. ako aj ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **KORD SIPOX a.s.**, Partizánska 73, 957 01 Bánovce nad Bebravou, IČO 35 767 308 **ukladá** podľa § 91 ods. 1 písm. b) bodu 3. zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 143/2024 Z. z.

pokutu

vo výške 1 300,- eur
(slovom jedentisícitristo eur)

za spáchanie správneho deliktu tým, že porušil povinnosť podľa § 64 ods. 7 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 143/2024 Z. z., pretože do 30. novembra 2024 nepredložil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví plán rozvoja distribučnej siete na obdobie piatich rokov, vrátane správy o plnení plánu rozvoja distribučnej siete, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 91 ods. 1 písm. b) bodu 3. zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 143/2024 Z. z.

Pokutu vo výške 1 300,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu:

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, oddelenie správnych konaní (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) preverení plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len

„zákon č. 251/2012 Z. z.“) v znení zákona č. 143/2024 Z. z. zistil, že spoločnosť KORD SIPOX a.s., Partizánska 73, 957 01 Bánovce nad Bebravou, IČO 35 767 308 (ďalej len „KORD SIPOX“) si nesplnila svoju povinnosť ustanovenú v § 64 ods. 7 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z.

Spoločnosť KORD SIPOX je od 08. 06. 1999 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka číslo: 10230/R. Predmetom podnikania spoločnosti KORD SIPOX je okrem iných činností aj rozvod plynu. Odpis registrovaného subjektu z registra právnických osôb a podnikateľov z 02. 07. 2025 sa nachádza v spise č. 3919-2025-BA (ďalej len „spis“).

Spoločnosť KORD SIPOX bola držiteľom povolenia č. 2005P 0030 – 5. zmena z 12. 05. 2021 na predmet podnikania plynárenstvo s rozsahom podnikania distribúcia plynu, dodávka plynu a v súčasnosti je držiteľom povolenia č. 2005P 0030 – 6. zmena z 30. 06. 2025 na predmet podnikania plynárenstvo s rozsahom podnikania distribúcia plynu, dodávka plynu, ktorých kópie sa nachádzajú v spise.

Úrad listom ev. č. 27226/2025/BA z 02. 07. 2025 (ďalej len „oznámenie o začatí správneho konania“), doručeným 03. 07. 2025, oznámil spoločnosti KORD SIPOX začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. zistené vlastnou činnosťou úradu. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti KORD SIPOX, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie porušenia povinnosti ustanovenej v § 64 ods. 7 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z., ako aj podklady nachádzajúce sa v spise.

Podľa § 64 ods. 7 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. prevádzkovateľ distribučnej siete je ďalej povinný vypracúvať plán rozvoja distribučnej siete na obdobie piatich rokov a predložiť ho ministerstvu a úradu každoročne do 30. novembra na nasledujúci rok, vrátane správy o plnení plánu rozvoja distribučnej siete.

Preverení plnenia uvedenej povinnosti úradom bolo zistené, že spoločnosť KORD SIPOX porušila povinnosť ustanovenú v § 64 ods. 7 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z., pretože do 30. novembra 2024 nepredložila úradu plán rozvoja distribučnej siete na obdobie piatich rokov, vrátane správy o plnení plánu rozvoja distribučnej siete, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 91 ods. 1 písm. b) bodu 3. zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z.

Správny orgán v oznámení o začatí správneho konania oznámil spoločnosti KORD SIPOX, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Spoločnosť KORD SIPOX sa v stanovenej lehote vyjadrila k oznámeniu o začatí správneho konania listom č. KORD/100/2025 z 03. 07. 2025 (ďalej len „vyjadrenie k oznámeniu“), doručeným úradu prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy 09. 07. 2025, zaevidovaným úradom pod ev. č. 28046/2025/BA, v ktorom uviedla, že po novelizácii zákona č. 143/2024 Z. z. došlo k rozšíreniu tejto povinnosti aj na držiteľov

licencie prevádzkujúcich lokálnu distribučnú sieť, pričom zákon už nerozlišuje medzi prevádzkovateľmi lokálnych a regionálnych distribučných sietí z hľadiska povinnosti.

Zároveň spoločnosť KORD SIPOX priznala, že k termínu 30. 11. 2024 nebol plán rozvoja distribučnej siete a správa o jeho plnení úradu predložený. Odôvodňuje tým, že nastala právna neistota ohľadom okamžitej aplikovateľnosti a výkladu povinnosti pre lokálne distribučné siete v prechodnom období po nadobudnutí účinnosti novely. Zároveň šlo o administratívne opomenutie v procese aktualizácie interných compliance procesov spoločnosti KORD SIPOX. Spoločnosť KORD SIPOX uviedla, že si je plne vedomá svojej povinnosti podľa § 64 ods. 7 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. a aktuálne pripravuje plán rozvoja distribučnej siete a správu o plnení plánu, ktoré budú úradu doručené bez zbytočného odkladu, najneskôr do 18. 07. 2025. Spoločnosť KORD SIPOX zároveň s vyjadrením k oznámeniu zaslala úradu aj „Plán rozvoja distribučnej siete KORD SIPOX“.

Ďalej spoločnosť KORD SIPOX uviedla, že prijala vnútorné opatrenia a zmeny v systéme kontroly dodržiavania regulačných povinností s cieľom zamedziť obdobným pochybeniam v budúcnosti. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti si spoločnosť KORD SIPOX dovoľuje požiadať úrad o zohľadnenie, že ide o prvé porušenie povinnosti zo strany KORD SIPOX v tejto oblasti. Ďalej uviedla, že k porušeniu došlo v dôsledku objektívnych legislatívnych zmien právnej neistoty v prechodnom období bez úmyslu alebo vedomej nebanlivosti, a že náprava je aktívne vykonávaná a dokumenty budú predložené. Preto žiada úrad o upustenie od uloženia sankcie, alebo o jej mierne posúdenie v zmysle zásady primeranosti a efektívneho regulačného dohľadu. Spoločnosť KORD SIPOX

Správny orgán preskúmal vyjadrenie k oznámeniu a dospel k nasledujúcemu záveru. Spoločnosť KORD SIPOX nijako nepopiera spáchanie skutku, zjedнала nápravu protiprávneho stavu a zaslala úradu plán rozvoja distribučnej siete. Spoločnosť KORD SIPOX priznáva porušenie povinnosti, pričom prijala opatrenia s cieľom vyvarovať sa podobným situáciám v budúcnosti.

Správny orgán k žiadosti spoločnosti KORD SIPOX uvedenej vo vyjadrení k oznámeniu, aby upustil od uloženia pokuty uvádza, že pri zistení porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov je povinný konať, správny orgán je v zmysle § 91 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. povinný spoločnosti KORD SIPOX uložiť pokutu, nakoľko sa jedná o obligatórne ustanovenie. Inak povedané, správny orgán nemá fakultatívnu možnosť sa rozhodnúť, či pri zistení porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. sa rozhodne spoločnosť KORD SIPOX sankcionovať, alebo nie.

Správny orgán na základe vyššie uvedeného má za preukázané, že spoločnosť KORD SIPOX porušila povinnosť podľa § 64 ods. 7 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z., pretože do 30. novembra 2024 nepredložila úradu plán rozvoja distribučnej siete na obdobie piatich rokov, vrátane správy o plnení plánu rozvoja distribučnej siete, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 91 ods. 1 písm. b) bodu 3. zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť KORD SIPOX porušila zákon č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. Úrad pri ukladaní pokuty spoločnosti KORD SIPOX podľa § 91 ods. 1 písm. b) bodu 3. zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. vo výške 1 300,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami

voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 91 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinnosti.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť KORD SIPOX je povinná dodržiavať všetky zákonom č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých nesie zodpovednosť.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy a skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti KORD SIPOX jednotlivito aj v ich vzájomných súvislostiach. V odôvodnení rozhodnutia správny orgán uviedol ustanovenia dotknutých právnych predpisov, z ktorých vychádzal pri konštatovaní porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. spoločnosťou KORD SIPOX a ktoré správny orgán použil ako východisko pre kvalifikáciu správneho deliktu vo výroku rozhodnutia. Následne správny orgán s použitím správnej úvahy rozvinul výklad príslušných ustanovení zákona, na základe ktorých dospel k záveru preukázaného porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z.

Správny orgán pri ukladaní pokuty zohľadnil skutočnosť, že k spáchaniu správneho deliktu podľa výroku tohto rozhodnutia došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ako aj skutočnosť, že spáchaním uvedeného správneho deliktu spoločnosťou KORD SIPOX neboli spôsobené negatívne dôsledky žiadnemu odberateľovi resp. tretej strane. Správny orgán ďalej ako poľahčujúcu okolnosť zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť KORD SIPOX vo svojom vyjadrení k oznámeniu priznala spáchanie správneho deliktu, oľutovala jeho spáchanie a odstránila vzniknutý protiprávny stav. Rovnako však správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť KORD SIPOX je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá, a to spôsobom a v lehotách určených zákonom. Správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že uvedeným konaním resp. nekonaním spoločnosti KORD SIPOX podľa výroku tohto rozhodnutia mohol byť negatívne ovplyvnený výkon pôsobnosti úradu zverený mu zákonom č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov v oblasti cenovej regulácie. Protiprávny stav v prípade správneho deliktu podľa výroku tohto rozhodnutia trval od 01. 12. 2024 do 08. 07. 2023.

Zároveň správny orgán zohľadnil ako priťažujúcu okolnosť skutočnosť, že spoločnosť KORD SIPOX sa dopustila správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia, a to rozhodnutia č. 0042/2023/E-SD z 22. 08. 2023 o uložení pokuty vo výške 2 600,- eur, ktoré nadobudlo právoplatnosť 07. 09. 2023, to znamená, že správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť KORD SIPOX bola upozornená na dodržiavanie platných právnych predpisov v oblasti regulácie sieťových odvetví a aj napriek tomu sa dopustila správneho deliktu.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednáwanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivito a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona

č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 143/2024 Z. z. vo výške 1 300,- eur, ktorá je na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti KORD SIPOX. Správny orgán pri určení pokuty prihliadol aj na ustálenú judikatúru, t. j. aby sankcia plnila svoju preventívnu funkciu, teda aby sa spoločnosť KORD SIPOX do budúcnosti vyvarovala porušeniu zákonných povinností, a zároveň aby plnila svoju represívnu funkciu, teda musí byť citeľná v majetkovej sfére spoločnosti KORD SIPOX, pretože má pôsobiť ako trest za spáchané správne delikty. Preventívna úloha postihu nespočíva iba v účinku proti spoločnosti KORD SIPOX (individuálne pôsobenie). Postih musí mať silu odradiť od nezákonného postupu aj iných nositeľov rovnakých zákonných povinností (generálne pôsobenie), tento účinok potom môže vyvolať iba postih zodpovedajúci významu chráneného záujmu včas a vecne správne vyvođený. V prípade, že ide o finančný postih, musí byť tento citeľný v majetkovej sfére delikventa, a teda musí v sebe obsahovať aj zložku represívnu.

Správny orgán v oznámení o začatí správneho konania oznámil spoločnosti KORD SIPOX, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 správneho poriadku oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Spoločnosť KORD SIPOX sa k oznámeniu o začatí správneho konania písomne vyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by spoločnosti KORD SIPOX neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, oddelenie správnych konaní. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Olga Leitgebová
odbor kontroly
vedúca oddelenia
správnych konaní

.....